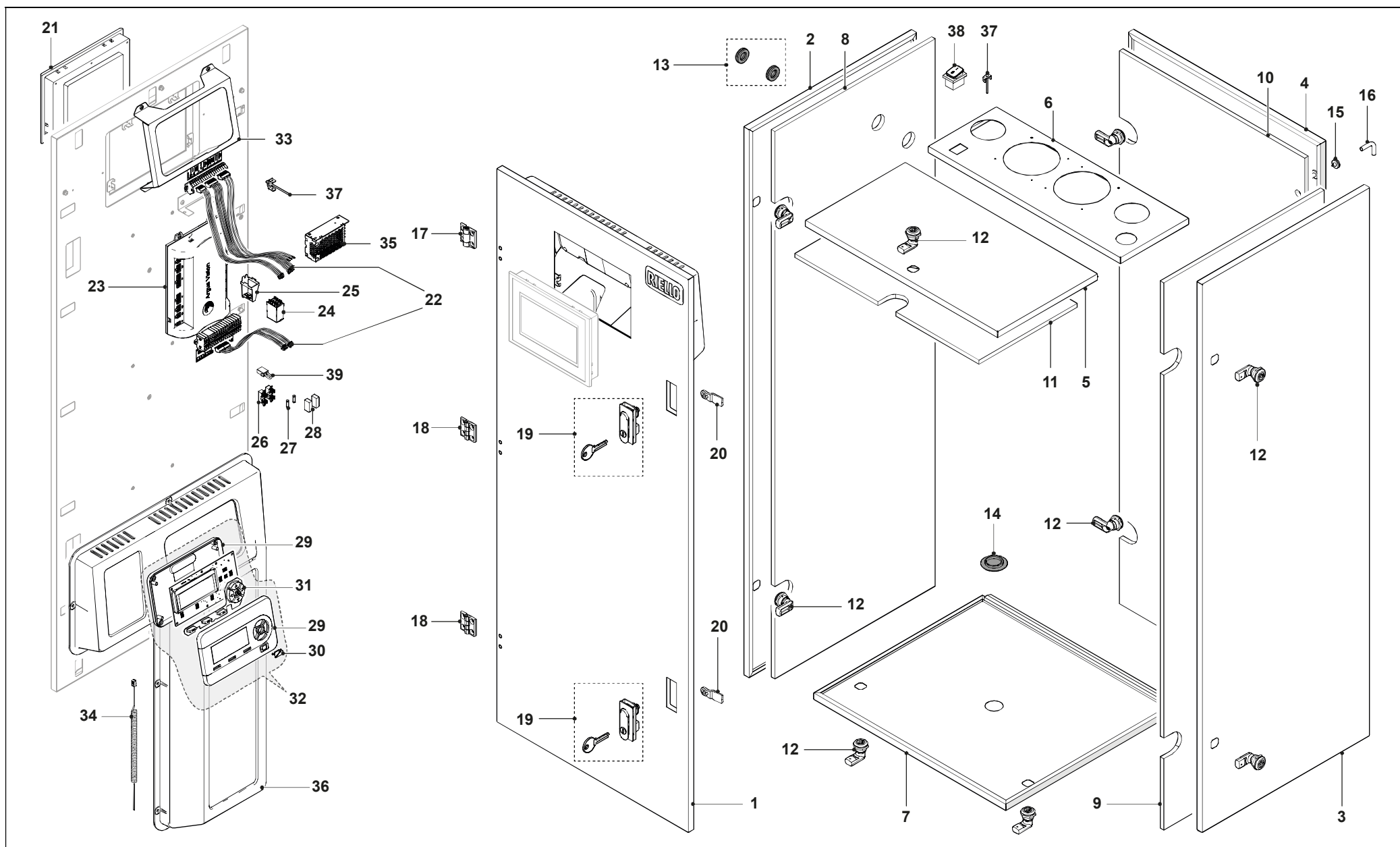


Catalogo ricambi
Catalogue pièces détachées
Spare parts catalogue
Ersatzteilkatalog
Onderdelenlijst
Catálogo de recambios

RIELLO

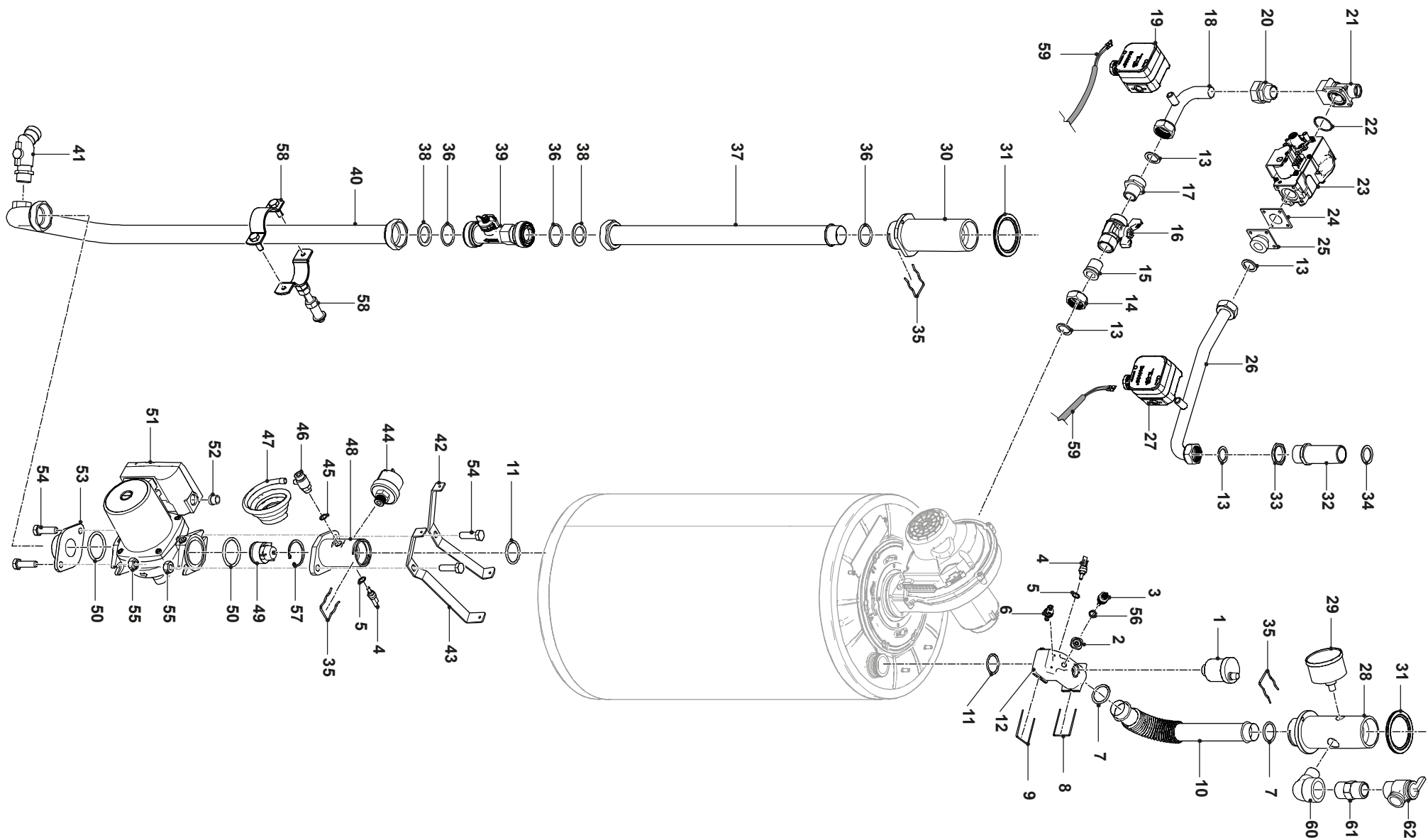
Sistemi a condensazione
Systèmes à condensation
Condensing boilers
Brennwertsysteme
Sistemas a condensación

COD.	MOD.	TYP.
20181721	ARRAY AR 399 SE	
20181722	ARRAY AR 500 SE	



N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20185577		●	●	Pannello frontale	Panneau avant	Front panel	Frontplatte	Voorste paneel	Panel frontal	
2	20185586		●	●	Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
3	20185578		●	●	Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
4	20185589		●	●	Pannello posteriore	Panneau arrière	Rear panel	Hinteretafel	Achterpaneel	Panel posterior	
5	20185642		●	●	Pannello superiore	Panneau supérieur	Top panel	Obere Blende	Bovenpaneel	Panel superior	
6	20185647		●	●	Pannello superiore	Panneau supérieur	Top panel	Obere Blende	Bovenpaneel	Panel superior	
7	20185541		●	●	Pannello inferiore	Panneau inférieur	Lower panel	Unteretafel	Onderpaneel	Panel inferior	
8	20185588		●	●	Coibentazione	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento	
9	20185579		●	●	Coibentazione	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento	
10	20185590		●	●	Coibentazione	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento	
11	20185645		●	●	Coibentazione	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento	
12	20120175		●	●	Chiusura	Fermeture	Closure	Schliesselement	Sluiting	Cierre	
13	20120288		●	●	Gommino	Silent blok	Grommet	Gummi	Rubber	Tapón de goma	
14	20161151		●	●	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
15	0FPASSAFI1		●	●	Passafilo	Passe cable	Wire grommet	Kabeldurchführung	Kabeldoorvoer	Pasacables	
16	20175252		●	●	Tubo presa pressione	Tuyau prise pression	Pressure socket pipe	Rohr Druckaufnahme	Buis uitlaatdruk	Tubo toma de presión	
17	20160055		●	●	Cerniera	Charniere	Hinge	Scharniereinheit	Scharnier	Cable señal PWM	
18	20120283		●	●	Cerniera	Charniere	Hinge	Scharniereinheit	Scharnier	Cable señal PWM	
19	20180595		●	●	Maniglia	Poignée	Handle	Griff	Handgreep	Manilla	
20	20120254		●	●	Linguetta	Languette	Tongue	Feder	Veer	Linguate	
21	20185960		●	●	Display	Carte display	Display	Bediehnfeld	Display	Display	
22	20185622		●	●	Cablaggio alimentazione	Câblage alimentation	Feed wiring	Speiseverkabelung	Bekabeling voeding	cablado alimentación	
23	20178090		●	●	Scheda controllo	Carte de contrôle	Control PCB	Steuerkarte	Controlekaart	Tarjeta de control	
24	20154912		●	●	Relè	Relais	Relay	Relais	Afstandsschakelaar	Relé	
25	20185737		●	●	Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
26	20178076		●	●	Portafusibile	Porte fusible	Fuse holder	Sicherungshalter	Zekeringhouder	Portafusible	
27	20098038		●	●	Fusibile	Fusible	Fuse	Feinsicherung	Zekering	Fusible	

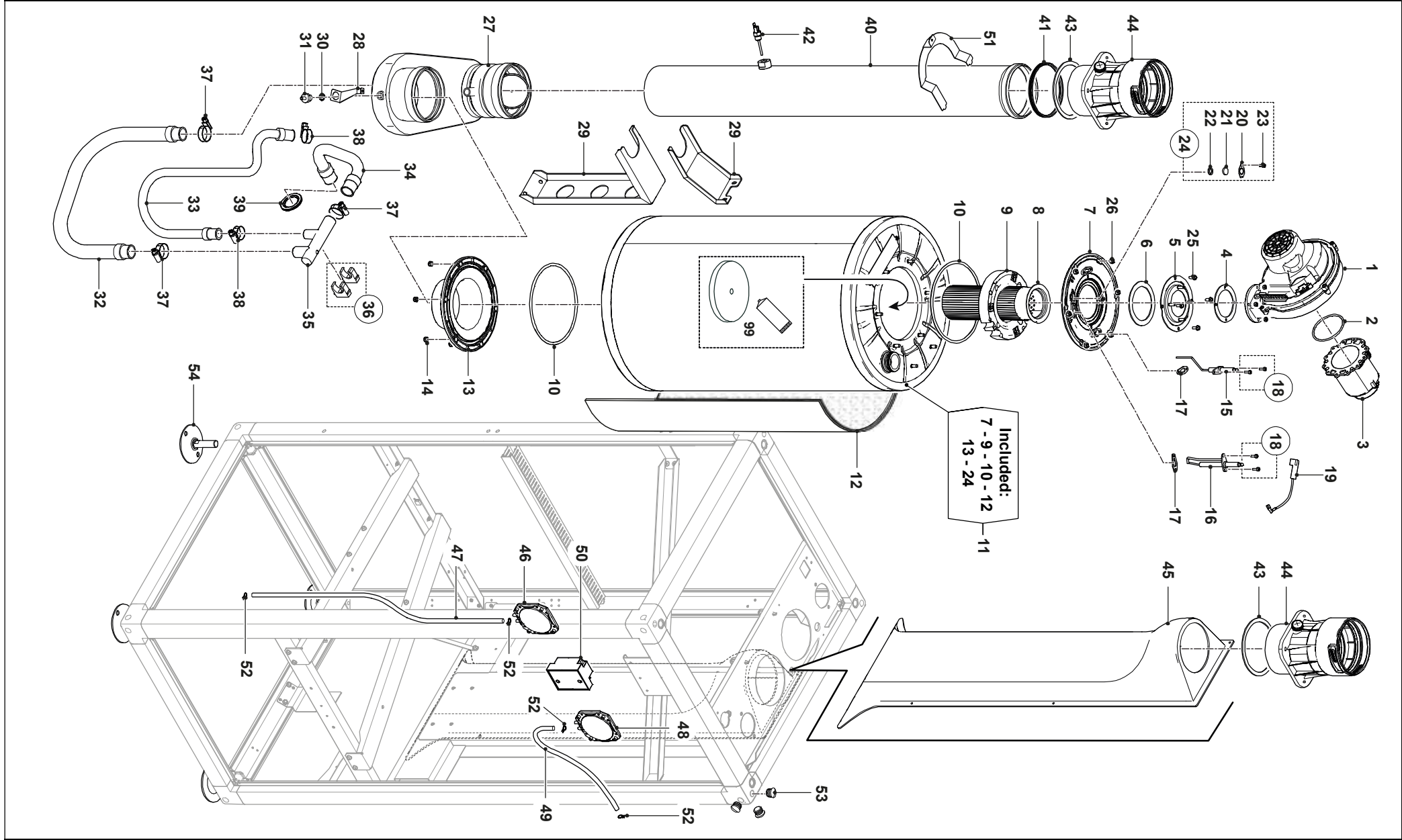
N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
28	20178081		●	●	Cappuccio	Protection du fil	Cowl	Kappe	Omhuysel	Capuchón	
29	20120290		●	●	Guscio	Couvercle	Half-shell	Haube	Deksel	Campana	
30	20098083		●	●	Tastiera	Clavier	Keyboard	Tastatur	Toetsenbord	Teclado	
31	20098082		●	●	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
32	20181648		●	●	Display	Carte display	Display	Bediehnfeld	Display	Display	
33	20185522		●	●	Supporto Display	Support afficheur	Display support	Display-Unterstützung	Beeldschermen	Soporte Display	
34	20098025		●	●	Cavo collegamento tastiera	Câble cadran	Keyboard cable	Tastatur-Anschlusskabel	Toetsenbord kabel	Cable conexionado teclado	
35	20126747		●	●	Alimentatore	Platine de commande	Power supply unit	Speiser	Voeder	Alimentador	
36	20185524		●	●	Copertura parti elettriche	Couvercle de protection	Electrical parts cover	Abdeckung der elektrischen Einheiten	Deksel wisselaar	tapa partes eléctricas	
37	20154023		●	●	Rivetto	Rivet	Rivet	Pfropfen	Klinknagel	Remache	
38	20098045		●	●	Interruttore on-off	Interrupteur on-off	On-off switch	On-Off-Schalter	On-off schakelaar	Interruptor on-off	
39	20185741		●		Ponticello	Fil de raccord	Jumper	Brücke	Brug	Puente	



N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	0CR105930		●	●	Valvola sfiato aria	Soupape de dégagement d'air	Air venting valve	Luftablassventil	Ontluchtingsklep	Válvula de purga de aire	
2	20098064		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
3	20116627		●	●	Sensore	Detecteur	Sensor	Fühler	Sensor	Revelador	
4	20098080		●	●	Sonda ad immersione	Sonde en plongée	Immersion probe	Tauchfühler	Dompelvoeler sensor	Sonda de inmersión	
5	20098044		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
6	20139169		●	●	Termostato sicurezza	Thermostat sécurité	Safety thermostat	Sicherheitsthermostat	Veiligheidsthermostaat	Termostato de seguridad	
7	20101602		●	●	Anello OR	Joint d'étancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
8	20101599		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
9	20101597		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
10	20185540		●	●	Tubo mandata	Tuyau départ	Delivery pipe	Vorlaufrohr	Toevoerbuis	Tubo de ida	
11	20101600		●	●	Anello OR	Joint d'étancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
12	20098028		●	●	Collettore mandata	Collecteur départ	Delivery manifold	Vorlauf-Sammler	Toevoercollector	Colector de ida	
13	20098040		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
14	20180685		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
15	20180557		●	●	Canotto	Cartouche modulation	Core holder	Schaft	Drijver	Bote	
16	20098147		●	●	Valvola	Vanne	Valve	Ventil	Klep	Válvula	
17	20098139		●	●	Nipple	Mamelon	Nipple	Nippel	Nippels	Manguito	
18	20185698		●		Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas	
18	20185498			●	Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas	
19	20142688			●	Pressostato gas	Pressostat gaz	Gas pressure switch	Gasdruckwächter	Gasdrukregelaar	Presostato de gas	
20	20185666		●	●	Bicono	Bicône	Dual cone	Doppelkegel	Dubbelconisch	Bicono	
21	20180517		●	●	Raccordo gas	Raccord gaz	Gas union	Gasansschluss	Gasaansluiting	Racor de gas	
22	20180829		●	●	Anello OR	Joint d'étancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
23	20180603		●	●	Valvola gas	Vanne gaz	Gas valve	Gasventil	Gasklep	Válvula de gas	
24	20098043		●	●	Guarnizione valvola gas	Joint vanne gaz	Gas valve seal	Gasventildichtung	Afdichting gasklep	Junta valvula de gas	
25	20061494		●	●	Raccordo gas	Raccord gaz	Gas union	Gasansschluss	Gasaansluiting	Racor de gas	

N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
26	20185696		●		Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas	
26	20185499			●	Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas	
27	20102305			●	Pressostato gas	Pressostat gaz	Gas pressure switch	Gasdruckwächter	Gasdrukregelaar	Presostato de gas	
28	20185673		●		Raccordo uscita	Raccord sortie	Outlet connector	Austrittsanschluss	Uitgang-aansluiting	Conector de saída	
28	20185501			●	Raccordo uscita	Raccord sortie	Outlet connector	Austrittsanschluss	Uitgang-aansluiting	Conector de saída	
29	20164524		●	●	Termoidrometro	Thermohydromètre	Thermometer-hydrometer	Thermometer/Füllmesser	Thermo-hydrometer	Termohidrómetro	
30	20185677		●		Raccordo entrata	Raccord entee	Inlet Connection	Druckanschluss	Ingangaansluiting	Toma presión	
30	20185502			●	Raccordo entrata	Raccord entee	Inlet Connection	Druckanschluss	Ingangaansluiting	Toma presión	
31	20185561		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
32	20098061		●	●	Raccordo gas	Raccord gaz	Gas union	Gasansschluss	Gasaansluiting	Racor de gas	
33	20098739		●	●	Controdado	Contre-écrou	Locknut	Nutmutter	Contraoer	Contratuerc	
34	20185570		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
35	20093998		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
36	20098128		●	●	Anello OR	Joint d'étancheité	O-ring	OR-Dichtung	Packingring	Anillo de cierre	
37	20185668		●		Tubo ritorno	Tuyau retour	Return pipe	Rücklaufrohr	Retourbuis	Tubo de retorno	
37	20185620			●	Tubo ritorno	Tuyau retour	Return pipe	Rücklaufrohr	Retourbuis	Tubo de retorno	
38	20120250		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
39	20120074		●	●	Flussometro	Débitmètre	Flow meter	Strömungszähler	Flowmeter	Flusómetro	
40	20185619		●	●	Tubo ritorno	Tuyau retour	Return pipe	Rücklaufrohr	Retourbuis	Tubo de retorno	
41	20107403		●	●	Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	Kraan	Grifo	
42	20185803		●	●	Staffa	Support	Bracket	Halteblech	Selhouder	Abrazadera	
43	20185801		●	●	Staffa	Support	Bracket	Halteblech	Selhouder	Abrazadera	
44	20120157		●	●	Pressostato acqua	Pressostat eau	Water pressure switch	Wasserdruckwächter	Waterdrukregelaar	Presostato de agua	
45	20120243		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
46	20011234		●	●	Valvola sfiato aria	Soupape de dégagement d'air	Air venting valve	Luftablassventil	Ontluchtingsklep	Válvula de purga de aire	
47	20181124		●	●	Tubo presa pressione	Tuyau prise pression	Pressure socket pipe	Rohr Druckaufnahme	Buis uitlaatdruk	Tubo toma de presión	

N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
48	20185649		●	●	Raccordo circolatore	Connecteur circulateur	Circulator connector	Umlaufpumpe Anschluss	Connector circulatiepomp	Conector circulador	
49	20159026		●		Valvola di non ritorno	Vanne anti-retour	Non-return valve	Rückschlagventil	Terugslagklep	Válvula de retención	
49	R.VALVO044			●	Valvola di non ritorno	Vanne anti-retour	Non-return valve	Rückschlagventil	Terugslagklep	Válvula de retención	
50	20154458		●	●	Guarnizione pompa	Joint pompe	Pump seal	Pumpendichtung	Pomp pakking	Junta bomba	
51	20185482		●		Circolatore 115V	Circulateur 115V	Circulator 115V	Umlaufpumpe 115V	Circulatiepomp 115V	Circulador 115V	
51	20185624			●	Circolatore	Circulateur	Circulator	Umlaufpumpe	Circulatiepomp	Circulador	
52	20153266		●		Pressacavo	Serre-câble	Cable gland	Gland	klier	Prensacables	
52	20153247			●	Serracavo	Serre-câble	Bulldog clamp	Kabelklemme	klier	Borne	
53	20185654		●	●	Raccordo circolatore	Connecteur circulateur	Circulator connector	Umlaufpumpe Anschluss	Connector circulatiepomp	Conector circulador	
54	20159923		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno	
55	20120294		●	●	Dado	Écrou	Nut	Mutter	Moer	Tuerca	
56	20120247		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
57	20161099			●	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
58	20179855		●	●	Collarino	Collier	Collar	Bund	Flens	Collarín	
59	20185740			●	Cablaggio pressostato	Cablage pressostat	Pressure switch wiring	Druckschalter Verkabelung	Bekabeling drukmeter	Cableado presostato	
60	20185479		●	●	Gomito	Coude	Elbow	Gasschlitten	Elleboog	Codo	
61	20098140		●	●	Nipple	Mamelon	Nipple	Nippel	Nippels	Manguito	
62	20160054		●	●	Valvola di sicurezza	Soupape de sûreté	Safety valve	Sicherheitsventil	Veiligheidsklep	Válvula de seguridad	



N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20153745		●	●	Ventilatore	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilator	Ventilador	
2	20153425		●	●	Anello OR	Joint d'étanchéité	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
3	20185546		●		Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	
3	20185571			●	Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	
4	20101521		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
5	OCR105915		●	●	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida	
6	OCR105917		●	●	Guarnizione bruciatore	Joint brûleur	Burner seal	Brennerdichtung	Brander pakking	Junta quemador	
7	20180508		●	●	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida	
8	20153744		●		Bruciatore	Brûleur	Burner	Brenner	Brander	Quemador	
8	20180403			●	Bruciatore	Brûleur	Burner	Brenner	Brander	Quemador	
9	20153692		●	●	Isolamento camera fumi	Isolation chambre fumées	Flue gas chamber insulation	Isolierung für Abgaskastenab	Isolatie rookkamer	Aislamiento cámara de humos	
10	20145794		●	●	Anello OR	Joint d'étanchéité	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
11	20153752		●		Scambiatore condensante	Echangeur condensant	Heat exchanger	Kondens austauscher	Condensatie wisselaar	Intercambiador condensador	
11	20185718			●	Scambiatore condensante	Echangeur condensant	Heat exchanger	Kondens austauscher	Condensatie wisselaar	Intercambiador condensador	
12	R.PANNE031/117		●		Isolamento	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento	
12	R.PANNE031/150			●	Isolamento	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento	
13	20145776		●	●	Flangia fumi	Bride fumée	Flue gas flange	Rauchgasflansch	Rookflens	Brida humos	
14	20145798		●	●	Dado	Écrou	Nut	Mutter	Moer	Tuerca	
15	20153427		●	●	Elettrodo ionizzazione	Electrode ionisation	Ionization electrode	Ionisationselektrode	Ionisatie elektrode	Electrodo de ionización	
16	20060566		●	●	Elettrodo accensione	Électrode d'allumage	Ignition electrode	Zündelektrode	Ontstekingselektrode	Electrodo de encendido	
17	20102379		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
18	20145820		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno	
19	20185481		●	●	Cavo accensione	Cable pour électrode d'allumage	Ignition cable	Zündkabel	Startkabel	Cable de encendido	
20	20145792		●	●	Fermavetro	Bague de fixation	Glass holder	Glasleiste	Glashouder	Sujeta cristal	

N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
21	20145791		●	●	Vetrino	Regard	Viewing port	Verschlußstopfen	Glaasje	Cubreobjeto	
22	20145783		●	●	Guarnizione spioncino	Joint viseur	Inspection hole seal	Guckloch Dichtung	Pakking kijkgat	Junta mirilla	
23	20145810		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno	
24	20160133		●	●	Kit spia ispezione	Kit viseur	Spyhole inspection kit	Kontrollglas	Kit inspectieglaasje	Kit cristal	
25	20145806		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno	
26	20145774		●	●	Dado	Écrou	Nut	Mutter	Moer	Tuerca	
27	20073436		●	●	Raccordo scarico fumi	Raccord évacuation fumée	Flue gas exhaust connector	Rauchabflussanschluss	Rookafvoeraansluiting	Conector evacuación de humos	
28	20185808		●	●	Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
29	20185806		●		Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
29	20185805		●		Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
30	R.ORING128		●	●	Anello OR	Joint d'étanchéité	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
31	20098068		●	●	Presa pressione	Prise de pression	Pressure measurement point	Druckanschluss	Drukmeetpunt	Toma presión	
32	20185727		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
33	20185726		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
34	20185730		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
35	20098029		●	●	Collettore scarico condensa	Collecteur évacuation condensation	Condensation drainage manifold	Auspuffsammler	Colector de drenagem	Colector evacuación de condensados	
36	20139184		●	●	Clip	Clip	Clip	Klipp	Clip	Clip	
37	20098032		●	●	Fascetta	Collier	Hose strap	Schelle	Flens	Abrazadera	
38	20098031		●	●	Fascetta	Collier	Hose strap	Schelle	Flens	Abrazadera	
39	20185570		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
40	20185779		●		Tubo scarico fumi	Tuyau évacuation fumées	Flue gas exhaust pipe	Abgasleitung	Afvoerbuis rookgassen	Tubo de evacuación de humos	
40	20185782		●		Tubo scarico fumi	Tuyau évacuation fumées	Flue gas exhaust pipe	Abgasleitung	Afvoerbuis rookgassen	Tubo de evacuación de humos	

N.	COD.	RC	20181721	20181722	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
41	20180835		●	●	Guarnizione scarico fumi	Joint évacuation fumée	Flue gas exhaust seal	Rauchabgase Dichtung	Pakking rookafvoer	Junta evacuación humos	
42	20060687		●	●	Sonda temperatura	Sonde température	Temperature probe	Temperaturfühler	Temperatuur sensor	Sensor temperatura	
43	20185751		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
44	20098135		●	●	Adattatore scarico fumi	Adaptateur évacuation fumées	Flue gas exhaust adapter	Übergangsstück Kamin	Flue Adapter	Adaptador evacuación humos	
45	20185776		●		Convogliatore	Convoyeur d'air	Suction duct	Luftleitblech	Transportinrichting	Transportador	
45	20185621			●	Convogliatore	Convoyeur d'air	Suction duct	Luftleitblech	Transportinrichting	Transportador	
46	20120170		●	●	Pressostato differenziale	Pressostat différentiel	Differential pressure switch	Differenzdruckwächter	Differentiaal drukregelaar	Presostato diferencial	
47	20185736		●		Tubetto silicone	Tube en silicone	Silicon tube	Silikonröhrchen	Silicone slang	Tubo de silicona	
47	20185483			●	Tubetto silicone	Tube en silicone	Silicon tube	Silikonröhrchen	Silicone slang	Tubo de silicona	
48	20098056		●	●	Pressostato differenziale	Pressostat différentiel	Differential pressure switch	Differenzdruckwächter	Differentiaal drukregelaar	Presostato diferencial	
49	20185485		●	●	Tubetto silicone	Tube en silicone	Silicon tube	Silikonröhrchen	Silicone slang	Tubo de silicona	
50	20131318		●	●	Trasformatore accensione	Transformateur d'allumage	Ignition transformer	Zündtransformator	Aanstektransformator	Transformador de encendido	
51	20185998		●	●	Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
52	20174357		●	●	Fascetta	Collier	Hose strap	Schelle	Flens	Abrazadera	
53	20161152		●	●	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
54	20185672		●	●	Piedini	Pieds	Feet	Füße	Voeten	Pivotes	
99	20091244		●	●	Kit disco refrattario	Kit disque rÃ©fractaire	Refractory disc kit	Feuerfestscheibe set	Vuurvastplaat kit	Kit disco refractario	

A = Ricambi per dotazione minima - Pièces détachées pour équipement minimum - Spare parts for minimum fittings - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Reserveonderdelen voor minimale uitrusting - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Spare parts for basic safety fittings - Ersatzteile für sicherheitsgrundausstattung - Reserveonderdelen voor basis veiligheidsuitrusting - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Spare parts for extended safety fittings - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsgrundausstattung - Reserveonderdelen voor uitgebreide veiligheidsuitrusting - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

Riello S.p.A.
37045 Z.A.I. di San Pietro di Legnago (Verona) Via Ing. Pilade Riello, 7
Tel. 0442/630.111 - Fax 0442/22378 <http://www.riello.it>
<http://ics.riello.it>
archivio

La nostra azienda, nella costante azione migliorativa sul prodotto, si riserva la possibilità di modificare i dati riportati in questo documento in qualsiasi momento e senza preavviso. - Puisque l'entreprise cherche constamment à perfectionner toute sa production, les caractéristiques esthétiques et dimensionnelles, les données techniques, les équipements et les accessoires, peuvent subir des modifications. - The manufacturer strives to continuously improve all products. Appearance, dimensions, technical specifications, standard equipment and accessories are therefore liable to modification without notice. - Da das Unternehmen konstant um die Perfektionierung seiner Produktion bemüht ist, können das äußere Erscheinungsbild, die Abmessungen, die technischen Daten, die Ausstattungen sowie Zubehörteile Änderungen unterworfen werden. - In een voortdurend streven naar het verbeteren van onze producten, behouden wij ons het recht voor om de gegevens in dit document op elk moment te wijzigen, zonder kennisgeving vooraf. - Nuestra empresa dedica sus esfuerzos al constante perfeccionamiento de toda su producción; por eso las características estéticas y las dimensiones, los datos técnicos, los equipamientos y los accesorios pueden estar sometidos a variación.